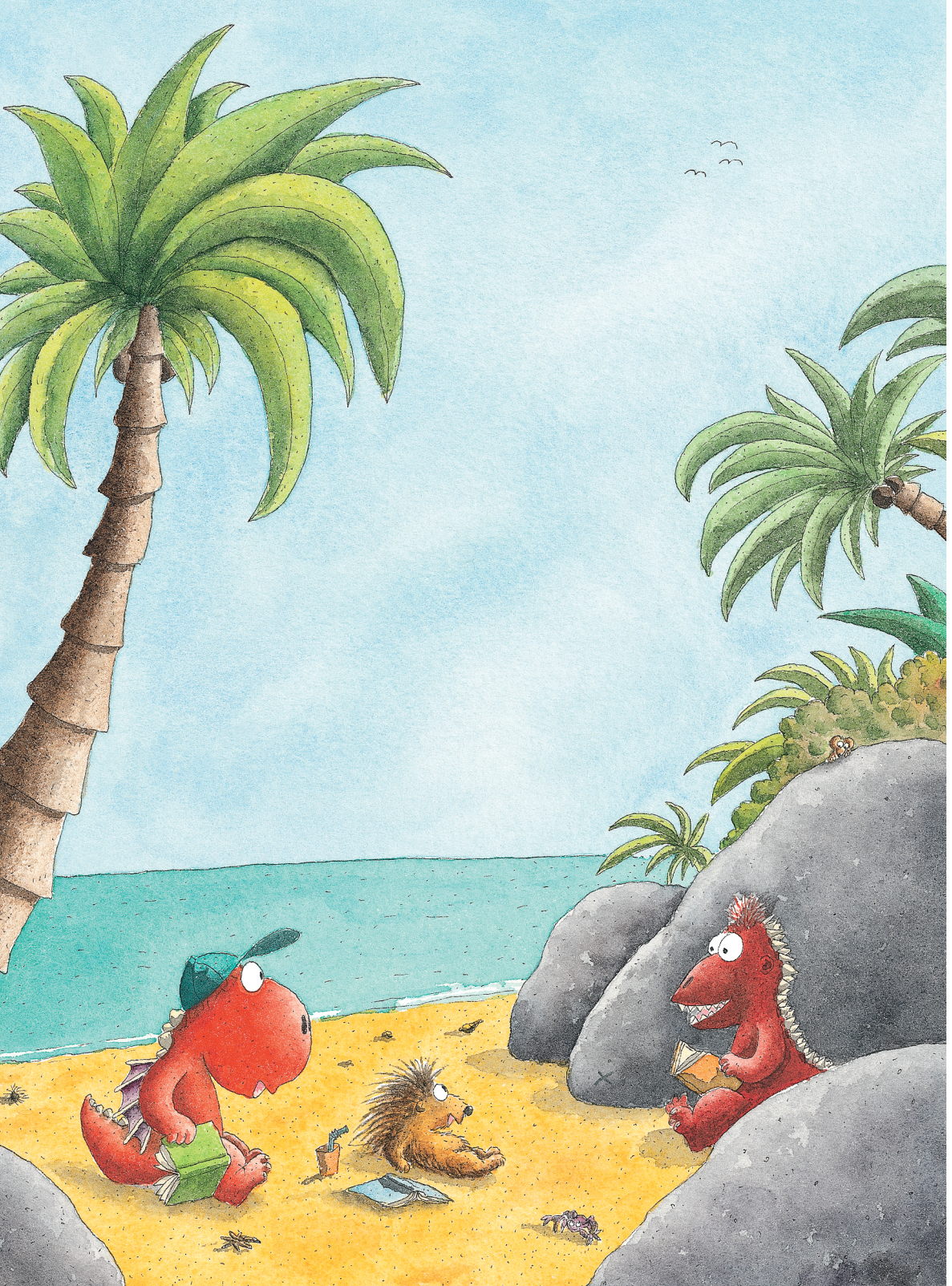


Ingo Siegner

El petit drac Coco a la jungla

Traducció de Montserrat Camps Gaset





Troballa a la Cala de les roques

El petit drac Coco, la porc espí Matilde i el drac devorador Òscar passen la tarda a la Cala de les roques, a la gran jungla.

—Aviat s'acabaran les vacances i encara no hem viscut cap aventura que valgui la pena!

—rondina en Coco.

—Ai! —sospira la Matilde i s'estira damunt la sorra càlida—. A la Cala de les roques no necessito cap aventura!

—Això és veritat —diu l'Òscar—, aquí el clima sempre ens mima!

L'Òscar s'ha ajagut a l'ombra de les roques.

—Mira que tu!, sempre enganxat a les roques fredes, quan fa tant de sol! —diu la porc espí, i parpelleja mirant el mar brillant.

—Les roques —respon l'Òscar— són molt més antigues que els dracs i amaguen secrets.

—Bah, secrets —se'n riu la Matilde.

—En aquestes roques d'aquí, per exemple, hi ha una creu gravada —diu l'Òscar.

En Coco aixeca els ulls.

—Dius que hi ha gravada una creu?

—I tant, mira, aquí!

En Coco examina la creu amb molta atenció.

—Mmm, em fa la impressió que és antiga.

—Sempre m'he preguntat què significa

—mormola l'Òscar.

Llavors en Coco, de sobte, comença a gratar la sorra sota la roca.

—Què fas? —li pregunta la Matilde.

—Potser hi ha un tresor enterrat sota la roca

—respon en Coco.

—O i tant, això mateix! —diu la Matilde.

«Aquí no hi ha hagut mai cap tresor enterrat», pensa la porc espí. «Ja l'haurien trobat fa temps».

Però en Coco continua excavant. Excava més i més al fons, fins que fa un bot.

—He trobat alguna cosa!

Efectivament, a sota de tot de la roca, el petit drac hi troba una gerra d'argila, tancada amb

un tap de suro. L'Òscar es queda bocabadat i la Matilde s'hi acosta a quatre grapes, encuriosida. Amb molta cura, en Coco treu el tap.

—I doncs? —pregunten la Matilde i l'Òscar.

—Mmm —gruny en Coco, i amb la punta dels dits n'extreu un tros de cuir de la mida d'un mocador.



—Hi diu alguna cosa! —crida l'Òscar excitat.
En Coco desplega el cuir. Hi ha dibuixats un porc i una serp. Just a sota del porc es pot veure una creu.

—Mmm, potser la creu indica el lloc on hi ha un tresor amagat —diu fluixet en Coco— i el porc el vigila.

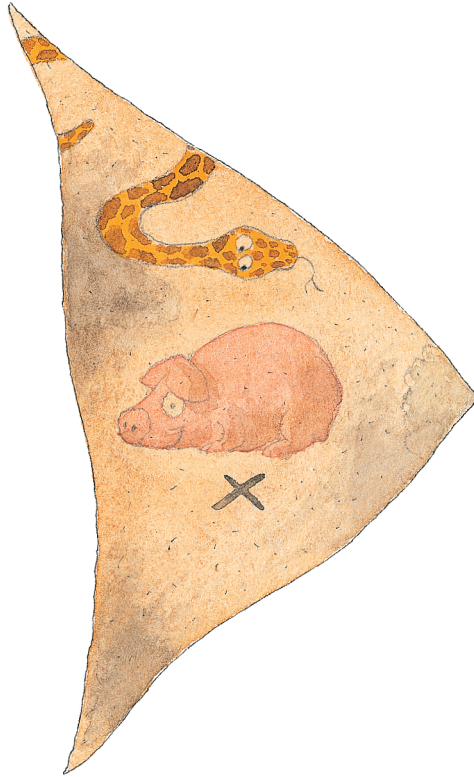
—Un porquet que és la guardiola d'un tresor —riu l'Òscar.

—No és un porc de debò —intervé la Matilde—, sinó una roca que té forma de porc. La conec. És a la jungla, allà on viu la gran serp pitó.

—Per això també hi ha dibuixada la serp! —crida en Coco, content—. Hi hem d'anar! Hi ha un tresor, no pot ser més clar!

—A mi no m'hi arrossegaran ni deu dracs— diu la Matilde i es plega de braços, decidida.

—Au, Matilde, que una vegada ja ens les vam haver amb la gran serp pitó! —respon en Coco, perquè té moltes ganes que la Matilde també vingui.



—Ja et pots posar de cap per avall i cantar deu vegades *En Jan petit quan balla*, que no hi vindré.

—Molt bé —diu en Coco amb un sospir—, i tu què, Òscar?

—Anar a buscar un tresor? —diu l'Òscar—. Compta amb mi!